

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[Les lettres de Gaspard Monge](#)[Collection 1796-1799 : Monge commissaire de la République française](#)[Collection 1796-1797 : Première mission en Italie, La commission des sciences et des arts](#)
[Prairial an IV - vendémiaire an VI](#) Item 127. Monge à sa femme Catherine Huart

127. Monge à sa femme Catherine Huart

Auteurs : Monge, Gaspard

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

3 Fichier(s)

Transcription & Analyse

Transcription linéaire de tout le contenu

Venise, le 9 fructidor de l'an V de la République française

Enfin, ma chère amie, je viens de clore le catalogue des 500 volumes que nous avons choisis dans les diverses bibliothèques de l'ancien État de Venise.[1] Ce choix est très beau, et nous espérons que les administrateurs de la Bibliothèque nationale[2] seront contents de nous. On va copier cette liste, puis nous la remettrons à notre ministre Lallement, qui la présentera à la municipalité, et requerra l'ordre pour que la livraison en soit faite.[3] Ainsi, il ne restera bientôt plus que l'encaissement et l'emballage, opérations pour lesquelles Berthollet qui resterait ici serait bien plus que suffisant.

Le général en chef est à Udine[4] ; nous partirons ce soir, Berthollet et moi, pour aller l'y voir, lui parler de différents objets, et surtout lui demander qu'il me laisse partir pour Paris.[5] Il nous faudra un jour pour aller, au moins un jour pour rester, car nous irons voir la Bibliothèque.[6] et un jour pour revenir. Et en supposant que j'aie ma liberté, il me faudra au moins un jour ici pour faire mes paquets et mes adieux ; et alors je volerai auprès de toi. Mais, comme tu vois, tout cela est conditionnel. Peut-être aurai-je l'occasion de t'écrire d'Udine ; et la lettre te parviendra vraisemblablement plus tôt.[7]

J'ai reçu ta dernière du 18 thermidor.[8] J'ai fait à Berthollet tes compliments. Il t'en remercie ; il joindra vraisemblablement à celle-ci une lettre pour sa citoyenne ; tu voudras bien la lui faire passer.[9]

Je suis fâché que l'on pense à moi pour la place de directeur de la pauvre École polytechnique. Indépendamment de ce que je suis moins propre qu'un autre à des fonctions administratives,[10] et aux démarches qu'exigera du directeur l'état menaçant dans lequel est l'École,[11] cette fonction me prendra du temps et m'empêchera d'achever le travail relatif à la partie d'enseignement dont j'étais chargé, et qu'il importe de terminer entièrement.[12] Au reste, je ferai de mon mieux, et si mes collègues, comme je l'espère, ont la bonté de m'aider, je pourrai peut-être tout accorder. Ah si la pauvre République française allait comme l'École !

mais il y a loin de la coquille de noix au vaisseau de 120 canons.

En rendant compte de l'arrivée du convoi de tableaux, les papiers et toi ne parlez que des tableaux de Parme. Il n'y a pas eu d'envoi particulier de Parme. Tous les tableaux de Milan, Bologne, Cento, Ferrare, Modène, Parme et Plaisance ont été compris dans l'envoi fait à Toulon l'année passée, et si ce convoi a été conduit tout à Paris, il doit y avoir le St Jérôme du Corrège, et la Ste Cécile de Raphaël. Ne manque pas de les aller voir, surtout la dernière dont tu sais que je suis amoureux.[\[13\]](#)

Nous avons vu le message du Directoire relatif aux adresses des armées ; ce message est lui-même une preuve de la nécessité de ces adresses ; et si l'on est content de voir le Directoire se prononcer enfin énergiquement pour les républicains, ils sont encore inquiets sur les dangers au milieu desquels il a laissé venir la pauvre République.[\[14\]](#) Puisse-t-il manœuvrer habilement, ne pas s'en rapporter à de fausses cartes, et avoir un peu plus de confiance dans les vieux patrons de la révolution, qui ne peuvent se sauver qu'avec le vaisseau chéri, et qui, s'ils se trompent, sont au moins de bonne foi ; tandis que tous les autres conseillers peuvent être soupçonnés de perfidie ou de faiblesse.[\[15\]](#)

Adieu, ma chère amie, je t'embrasse tendrement, ne m'oublie pas auprès des deux ménages de nos frère et sœur,[\[16\]](#) et de la citoyenne Berthollet[\[17\]](#). J'aurai grand plaisir à embrasser la bonne Louise et l'espiègle de Paméla.[\[18\]](#) Mille compliments à Barruel[\[19\]](#) et à tous ceux qui se ressouvient de moi.

Monge

[\[1\]](#) Sur la saisie de cinq cents manuscrits saisis à Venise comme le stipule l'article 3 du Traité de Milan , voir les lettres n°114, 117, 118, 122, 123, 128, 130, 139 et 140.

[\[2\]](#) Les administrateurs-conservateurs des imprimés Jean-Augustin CAPPERONNIER (1745-1820) et Joseph VAN-PRAET (1754-1837) et des manuscrits Louis-Mathieu LANGLÈS (1763-1824) et Gabriel de LA PORTE DU THEIL (1742-1815).

[\[3\]](#) Jean-Baptiste LALLEMENT (1736-1817) ambassadeur de la République française à Venise qui est organisée en municipalité en mai 1797. Voir les lettres n° 96 et 99.

[\[4\]](#) Napoléon BONAPARTE (1769-1821). Le général est à Passeriano voir la lettre n°128.

[\[5\]](#) Afin que Monge puisse assiste au mariage de sa fille Louise avec Joseph Echassériaux. Voir les lettres n°125, 126, 137 et 138.

[\[6\]](#) Les commissaires n'y trouvent pas ce qu'ils cherchent. Voir la lettre n°128.

[\[7\]](#) Monge a de nombreuses occasions. Il ne quitte Passeriano que lorsque le traité de paix avec l'Autriche est signé, le 27 vendémiaire an VI [18 octobre 1797]. Il arrive à Paris le 5 brumaire [26 octobre]. Voir la lettre n°138.

[8] Lettre de Catherine de Paris, du 18 thermidor an V [5 août 1797].

[9] Claude-Louis BERTHOLLET (1748-1822) et sa femme Marie-Marguerite BAUR (1745-1829). Il n'y a qu'une seule lettre de la correspondance de Berthollet à sa femme qui soit conservée. Voir les lettres n°21 et 138.

[10] Monge a l'expérience des hautes fonctions administratives, mais son expérience au ministère de la Marine d'août 1792 à avril 1793 a été difficile et son action ministérielle vivement critiquée malgré une bonne connaissance du domaine. Sur l'action de Monge à la marine voir les lettres n°118 et 132.

[11] Monge répond précisément à sa femme qui lui écrit à ce sujet dans sa lettre du 18 thermidor an V [5 août 1797] : « J'ai différé jusqu'aujourd'hui à te parler de l'École, tu dois être proposé aujourd'hui au conseil pour être directeur. Tu l'aurais été quintidi dernier, mais on a réfléchi qu'il fallait avant le proposer au ministre. Le C[itoyen] Deshauchamps [directeur de l'École] a dû y aller hier, tu sais que (c'est F[rançois] de Neufchâteau qui est ministre de l'Intérieur), B[arruel] [instituteur à l'École] viendra ce soir me dire le résultat du conseil, cette École a de puissants ennemis. L'entourage d'un de nos Dieux la voit d'un mauvais œil, comme ce Dieu a perdu la tête, ceux qui l'entourent n'y voient pas très juste. Tous ceux qui tien[nen]t à l'École [ont] le plus grand désir de t'avoir, ils prétendent que tu soutiendras cet Édifice qui a coulé tant d'argent et qui est prêt à crouler. ». L'École a été victime de plusieurs attaques durant l'absence de Monge. Voir les lettres n°17, 43, 77 et 95. Dans sa lettre précédente du 20 messidor an V [8 juillet 1797], Catherine donne un indice des difficultés que rencontre l'École en informant Monge que sa Géométrie descriptive est la cible de critiques. Sur l'usage de la Géométrie descriptive selon Monge voir la lettre n°62. Monge est officiellement élu directeur par le Conseil avant son retour d'Italie le 1^{er} Vendémiaire an VI [22 septembre 1797]. Le 14 Vendémiaire [5 octobre] le ministre de l'Intérieur Letourneux reçoit le texte de la délibération, et le lendemain de son retour en France, le 7 Brumaire [28 octobre], le Directoire ratifie le résultat de l'élection.

[12] De Paris le 17 germinal an VI [6 avril 1798], Catherine forme le même vœu alors que Monge s'apprête à embarquer pour l'Égypte : « Toute mon ambition se bornerait à t'avoir près de moi - directeur de l'École, et même instituteur - et reprendre notre vie tranquille et heureuse que je regrette tous les jours. » Il semblerait que Monge ait déjà le projet de son traité élémentaire « d'application de l'algèbre à la géométrie ». Huit mois plus tard, le 6 floréal an VI [25 avril 1798], Monge envoie de Rome à Hachette un théorème de géométrie analytique. Voir la lettre n°170. Comme en décembre 1795, Monge exprime sa préoccupation incessante pour l'École polytechnique et sa volonté de construire un corps cohérent de connaissances mathématiques. Voir la lettre n°3. Monge a déjà élaboré un enseignement mathématique en prenant soin de l'organiser en deux branches autonomes et distinctes pour faciliter leur mise en correspondance : la géométrie descriptive et l'application de l'analyse à la géométrie (voir les lettres n°1 et 3) ; mais il manque encore un pas pour achever la fondation de ces deux domaines mathématiques qui resserrent les liens entre géométrie et analyse, entre technique et mathématiques. Une attention sur les révisions et modifications apportées sur

les rééditions successives, montre un effort incessant de complémentation et de simplification qui s'accomplit par la réduction et la réorganisation des méthodes de l'application de l'algèbre à la géométrie dont il fait usage dans sa géométrie descriptive. Monge effectue une rénovation au sein de sa démarche d'application des méthodes infinitésimales à l'étude des surfaces. Pourtant elle n'est pas encore exposée d'une manière indépendante. L'application de l'algèbre à la géométrie de l'espace est considérée par les mathématiciens du XVIII^e siècle comme un « simple auxiliaire de la géométrie infinitésimale de l'espace. » L'application de l'algèbre à la géométrie « souffre encore de graves faiblesses et son édifice manque d'harmonie, de cohésion, et, de ce fait, d'efficacité. » Lorsqu'en 1802, Monge publie avec Hachette dans le *Journal de l'École polytechnique*, « L'application d'algèbre à la géométrie », il précise qu'il s'agit d'un complément qu'il apporte à ses *Feuilles d'analyse appliquée à la géométrie* de 1795 afin de donner un exposé d'ensemble des matières. Taton définit la publication de 1802 comme « une étude plus générale qui prolonge l'esquisse de géométrie analytique de l'espace donnée dans les Feuilles d'Analyse. » En 1805, Monge et Hachette réunissent cet article aux différents développements de géométrie analytique de l'espace inclus dans les *Feuilles d'Analyse*. Cette deuxième version porte le nom *d'Application de l'Algèbre à la Géométrie*. L'ajout de l'article défini à « Algèbre » montre le caractère plus général que Monge entend donner à cette version. Les modifications apportées visent l'amélioration de la présentation pédagogique de l'ensemble. Monge commence par le traitement analytique des objets géométriques les plus élémentaires comme le point et la droite qui n'étaient envisagés ni par la géométrie cartésienne, ni même par Monge dans sa publication de 1802. C'est ainsi que les principes de la méthode des coordonnées se trouvent plus développés. Les divers problèmes relatifs aux droites et aux plans sont présentés dans un ordre plus systématique, mais les coordonnées axiales de la droite se trouvent abandonnées, probablement à cause de leur complexité relative pour une première étude de la géométrie analytique. (TATON R. (1951), p. 113-132.) Sur les apports de Monge mais aussi de Lacroix, son élève, en géométrie analytique et tout spécialement sur la nature des rapports entre géométrie et algèbre voir ISRAEL G. (1998), « Des *Regulae* à la *Géométrie* », *Revue d'histoire des sciences*. Tome 51 n°2-3, pp. 183-236.)

[13] « La Madone de saint Jérôme » (1527-28) de Antonio ALLEGRI (1489 ? - id. 1534) et La « Sainte-Cécile et quatre saints » (1515) de Raffaello SANZIO DA URBINO (1483-1520). Le 18 thermidor an V [5 août 1797], Catherine lui a écrit : « Enfin il vient d'arriver une petite portion de vos récoltes. Ce sont les tableaux de Parme, ils sont arrivés intacts. Je m'informerai si on les voit, et nous irons. Ils me feront un double plaisir, ce sont au moins des témoins muets de votre zèle... »

[14] Monge répond à Catherine qui lui écrit le 23 thermidor an V [10 août 1797]: « Il y a aujourd'hui cinq ans que la République a pris naissance, et après tous nos efforts elle est encore...Nous célébrons l'anniversaire de ce grand jour. Si le canon ne nous avait pas éveillés ce matin, on ne s'en apercevrait pas. Il y aura des courses ce soir au Champs de Mars, quelques discours les uns froids, les autres entortillés de royalisme, mêlés de terrorisme. Tout cela fait pitié, tel qui était dans ce dernier sens, il y a 3 ans est aujourd'hui en sens inverse. Voilà les hommes, les grands hommes qui sont toujours petits à mon avis quand ils sont dirigés par leurs petites

passions basses, qui leur font faire dans tous les temps des choses outre mesure. Je laisse ce chapitre, car je me sens déjà trop de mépris pour l'Espèce humaine. » Sur la montée des royalistes Sur la montée des Royalistes après leur victoire en avril 1797, aux élections pour le renouvellement d'un tiers du Conseil des Cinq-Cents et la réponse du Directoire avec le coup d'état du 18 fructidor, voir les lettres n° 89, 90, 110, 116, 118, 119, 131, 132 et 135.

[15] Ceux qui sont engagés dans l'action révolutionnaire dès le début sans s'être détourné aux moments des difficultés et des dangers. Sur la nécessité d'un engagement durable dans la Révolution voir la lettre n°90.

[16] Anne Françoise HUART (1767-1852) sœur de Catherine Huart et son mari Barthélémy BAUR (1752-1823) ; Louis MONGE (1748-1827) et sa femme Marie-Adélaïde DESCHAMPS (1755-1827).

[17] Marie-Marguerite BAUR (1745-1829).

[18] Louise MONGE (1779-1874) et Marie-Élisabeth Christine LEROY (1783-1856) appelée Paméla.

[19] Étienne-Marie BARRUEL (1749-1818), instituteur de physique à l'École polytechnique.

Relations entre les documents

Collection 1796-1797 : Première mission en Italie, La commission des sciences et des arts □ **Prairial an IV - vendémiaire an VI**

Ce document a pour thème CSA- Italie (Saisies) comme :

[114. Les Commissaires au ministre des relations extérieures](#) □

[117. Monge au ministre des relations extérieures](#) □

[118. Monge à sa femme Catherine Huart](#) □

[123. Les Commissaires à Bonaparte](#) □

[128. Monge à sa femme Catherine Huart](#) □

[130. Monge au chef d'état-major](#) □

[139. Monge au ministre des relations extérieures](#) □

[140. Monge au ministre des relations extérieures](#) □

Ce document a pour thème Vie familiale comme :

[137. Monge à sa fille Louise](#) □

[138. Monge à sa femme Catherine Huart](#) □

Collection 1795-1796 : Les débuts de l'École polytechnique. □ **Fin de la Convention et premiers mois du Directoire.** □ **Thermidor an III - pluviôse an IV** □

[3. Monge à son gendre Nicolas-Joseph Marey](#) □ *a pour thème Enseignement mathématique comme ce document*

Collection 1796-1797 : Première mission en Italie, La commission des sciences et des arts □ **Prairial an IV - vendémiaire an VI**

[122. Monge à sa femme Catherine Huart](#) □ *a pour thème CSA- Italie (Saisies) comme ce document*

[131. Monge à sa femme Catherine Huart](#) □ *a pour thème CSA- Italie (Saisies) comme ce document*

[107. Monge à sa femme Catherine Huart](#) □ *a pour thème Couple Monge comme ce document*

Collection 1783-1799 : Monge et la Marine

[2. Monge à Laurent Truget, ministre de la Marine](#) □ *a pour thème Marine (examineur) comme ce document*

Collection 1796-1797 : Première mission en Italie, La commission des sciences et des arts □ **Prairial an IV - vendémiaire an VI**

[38. Monge à sa femme Catherine Huart](#) □ *a pour thème Marine (examineur) comme ce document*

[118. Monge à sa femme Catherine Huart](#) □ *a pour thème Marine (examineur) comme ce document*

[131. Monge à sa femme Catherine Huart](#) □ *a pour thème Marine (examineur) comme ce document*

[132. Monge à sa femme Catherine Huart](#) □ *a pour thème Marine (examineur) comme ce document*

Collection 1783-1799 : Monge et la Marine

[204. Monge au ministre de la marine](#) □ *a pour thème Marine (examineur) comme ce document*

Collection 1796-1797 : Première mission en Italie, La commission des sciences et des arts □ **Prairial an IV - vendémiaire an VI**

[89. Monge à sa femme Catherine Huart](#)

a pour thème Politique comme ce document

[90. Monge à son gendre Nicolas-Joseph Marey](#) □ *a pour thème Politique comme ce document*

[110. Monge à sa femme Catherine Huart](#) □ *a pour thème Politique comme ce document*

[113. Monge à sa femme Catherine Huart](#) □ *a pour thème Politique comme ce document*

[116. Monge à sa femme Catherine Huart](#) □ *a pour thème Politique comme ce document*

[118. Monge à sa femme Catherine Huart](#) □ *a pour thème Politique comme ce document*

[119. Monge à sa femme Catherine Huart](#) □ *a pour thème Politique comme ce document*

[128. Monge à sa femme Catherine Huart](#) □ *a pour thème Politique comme ce document*

[131. Monge à sa femme Catherine Huart](#) □ *a pour thème Politique comme ce*

document

[27. Monge à sa fille Émilie Monge](#) a pour thème Vie familiale comme ce document

[118. Monge à sa femme Catherine Huart](#) a pour thème Vie familiale comme ce document

[125. Monge à sa femme Catherine Huart](#) a pour thème Vie familiale comme ce document

[126. Monge et Berthollet au général Berthier](#) a pour thème Vie familiale comme ce document

[128. Monge à sa femme Catherine Huart](#) a pour thème Vie familiale comme ce document

[43. Monge au directeur de l'École polytechnique](#) a pour thème École polytechnique comme ce document

[87. Monge au Conseil de l'École polytechnique](#) a pour thème École polytechnique comme ce document

Collection 1798 : Seconde mission en Italie Institution de la République romaine et préparation de l'expédition d'Égypte Pluviôse - prairial an VI

[167. Monge à sa femme Catherine Huart](#)
a pour thème École polytechnique comme ce document

[168. Monge à sa femme Catherine Huart](#)
a pour thème École polytechnique comme ce document

[169. Monge à Guyton de Morveau](#) a pour thème École polytechnique comme ce document

[170. Monge à Hachette](#) a pour thème École polytechnique comme ce document

[175. Monge à Guyton de Morveau](#) a pour thème École polytechnique comme ce document

Collection 1798-1799 : Le voyage de Civitavecchia à Malte. l'expédition d'Égypte et le retour en France. Prairial an VI - nivôse an VIII

[203. Monge à sa fille Émilie Monge](#) a pour thème École polytechnique comme ce document

Présentation

Date 1797-08-26

Date du calendrier révolutionnaire 9 fructidor an V

Genre Correspondance

Sujets

- Commission des sciences et des arts (Italie)
- Directoire
- Monge, directeur de l'École polytechnique [novembre 1797 - février 1798]
- République

Mentions légales

- Fiche : Marie Dupond (UDPN/USPC); projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0.
- Images : Collections École polytechnique (Palaiseau, France). Reproduction

sur autorisation.

Éditeur de la fiche Marie Dupond (UDPN/USPC); projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Contributeurs

- Dupond, Marie (édition scientifique)
- Walter, Richard (édition numérique)

Information générales

Langue Français

Cote IX GM 1.124

Nature du document Lettre autographe

Collation 1 double folio ; 218 x 185 mm

Etat général du document Bon

Localisation du document

Bibliothèque centrale de l'École polytechnique / Centre de Ressources Historiques.
(Palaiseau, France).

Les mots clés

[Commission des sciences et des arts \(Italie\)](#), [Directoire](#), [Monge, directeur de l'École polytechnique \[novembre 1797 - février 1798\]](#), [République](#)

Informations éditoriales

Publication Inédit

Destinataire

Huart, Catherine (1748-1847)

Contexte géographique Venise

Lieu d'expédition Venise (Italie)

Notice créée par [Marie Dupond](#) Notice créée le 12/01/2018 Dernière modification le 11/02/2022